CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application.

LISTING OF CLAIMS

1. (Previously Presented) A control unit comprising

a sterilizable screen which is free of electronic components and on which a user control field is reproducible,

a detection device for detecting a change in a position of an object relative to the screen, and

a sterilizable protective housing connected mechanically to the sterilizable screen, the protective housing being free of electronic components and operable for receiving, in a reversible manner, the detection device,

wherein for switching on the detection device, a device for acoustic activation by voice input is provided.

- (Previously Presented) The control unit of claim 1, in which the screen is a projection screen and the detection device comprises a projection/detection unit, which includes a projection device for projecting the user control field onto the projection screen.
 - 3. (Previously Presented) A control unit comprising

a sterilizable screen which is free of electronic components and on which a user control field is reproducible,

a detection device for detecting a change in a position of an object relative to the sterilizable screen.

a sterilizable protective housing connected mechanically to the screen, the protective housing being free of electronic components and operable for receiving, in a reversible manner, the detection device.

wherein the detection device is a projection/detection unit having a projection device for projecting the user control field onto the projection screen, and

a proximity switch for switching on the projection/detection unit upon the approach of an object to the projection screen.

- (Previously Presented) The control unit of claim 1, further comprising a radiation source cooperating with the detection device.
- (Previously Presented) The control unit of claim 4, wherein the radiation source comprises an infrared radiation source.
- (Previously Presented) The control unit of claim 1, further comprising a transmission unit for wireless communication with a medical device to be triggered.
- (Previously Presented) The control unit of claim 1, further comprising a device base pivotably connected to the screen.
- (Previously Presented) The control unit of claim 7, wherein the device base comprises a magnetic base.
- (Previously Presented) The control unit of claim 1, further comprising an energy transmission module for wireless energy transmission to the detection device.
- 10. (Original) The control unit of claim 2 wherein the projection device comprises a radiation source cooperating with the detection device.
- 11. (Original) The control unit of claim 3 further comprising a radiation source cooperating with the detection device.

- 12. (Original) The control unit of 11 further comprising a transmission unit for wireless communication with a medical device to be triggered in response to the detection device.
- 13. (Original) The control unit of claim 3 further comprising a transmission unit for wireless communication with a medical device to be triggered in response to the detection device.
- 14. (Original) The control unit of claim 3, further comprising a device base pivotably connected to the screen.
- (Original) The control unit of claim 13, wherein the device base comprises a magnetic base.
- 16. (Original) The control unit of claim 3, further comprising an energy transmission module for wireless energy transmission to the detection device.
- 17. (Original) The control unit of claim 4 further comprising a transmission unit for wireless communication with a medical device to be triggered in response to the detection device.
- 18. (Original) The control unit of claim 2 further comprising a transmission unit for wireless communication with a medical device to be triggered in response to the detection device.